APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल)							Koshika	
APPLICATION No.: V/12 23/14/5				LICATION DATE :	04	/12/23	Building block of life.	
NAME OF APPLICANT: Tey Pal Singh				AGE-YEARS IN	यु-अर्थ	SEX fein		
				64		M		
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्म का नाम	NAME: NAME:	arayan sing	h					
Mandal	1 / 1 / 1	PRESENT RESIDENCE ADDRE	85 व L	तंपान आवासीय पता	t.			
		O		0	aa.		Rueop Postop	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वाई आवासीय पता							To teop	
		same as	260	ve				
OCCUPATION :	La	bour			MA	BRIED (विवाहि	त) / UNMARRIED (अविवास्ति)	
TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आय	ME:	70001-			(A)	ttach Proof of आर्थ का साक्ष्य		
PAN No. स्थाई स्वाता सं		7000				साल का साहब	<del>गंलाग) NA</del>	
ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE	(Tick whichever is applicable): इस पर सही का निशान लगाये।		Yes / No		1		
वया अस्य आय कर दाता	ह । जा मान्य हा		FAMILY	हाँ / नहं DETAILS परिवार				
Sr. No.	N	ame of Family Member		Age (Years)		Sender	Relation with Applicant	
क्रम सस्या		रवार के सदस्यों का नाम	-	उम्र (वर्ष)		हिर्ग –	आवेदक के साथ सम्बध (AL) -ि €	
	0 . 0 .						MIT	
3.	Bably		+	35 m		m	Son	
3.		reya		31	F		Daughten in Law	
			-					
			+					
			1					
		BASIS for REQUESTING A सहायता को लिये विन	SSISTA fa aaru	NCE (Tick whiche	ver is a	pplicable)		
BPL Card EWS Certificate (Attach Card Copy) (Attach Certificate Co				Ration Card			Any Other	
गरीबी रेखा के नीचे		(Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रयाग पत्र	(Attach Copy) ठपभोक्ता कार्ड			Basis/Proof		
(प्रमाण पत्र की साथा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति							अन्य कोई साक्य	
				l JESTING ASSISTA ार्थे विनती का उप्देश				
Sr. No.	T	, 0.00 m m to		Reports/Prescri	2014	Attached		
क्रम संख्या		अस्पताल/डॉक्टर से बारों को गई प्रतिबंदन सूची संलग्न						
		AE- Cataract						
		LE- Catariar+						
	-	SWIGORY- RE) - SICS + PMMA						
Sugar, Con S.							1 1000011	
	-		-					
		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उर्देश्य के हेतू कोई अ	for SA	ME "PURPOSE" ( गता किसी अन्य स्वो	rom OT	HER SOURCE नया गया हो?	s	
Sr. No. क्रम संख्या	The state of the s			AMOUNT			FASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायवा राशी	
अग्य संख्या				2010/-			ता वह स्वापक वस्त	
						20010		
	1							

## DECLARATION by APPLICANT: असमेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता हैं कि इस प्रारूप में दिये गये सभी सिकरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि काई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता विरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सरायता राशि "कोशिका फाउन्टोशन", से ली जा रही है, उसका अपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- में पुष्टि करता हैं कि जिस सहावता हेतु यह प्रार्थना को गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो क्षिया है और न ही भाविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवाण इस प्रपत्र में पोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विधाण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और वाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगुड़े का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance from Roshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Roshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Roshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले रोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहस्थता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) वह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में जितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी/म्यानले में लोगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" हो सिफारिश/विशीत उकत के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" होए महायता विनित आशिक/सकल हेतु मन्जूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्वित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कका जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त गेगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "काशिका फाउन्डेशन" में ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। सेगी पर हस्पताल द्वार दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का पुनाव सेगी पूर्व इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा फिसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये हस्पताल में सेगी के इलाज सुरक्षा और आने आने की कीम विश्वयद्धी सेगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई पूनिका या जिस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

का होगा आहे "काशका" को काई मूमका या जिम्मदार इस मामल म नहीं होगा।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्वोक्ती के लिए संस्तुति

Date of Surgery
ऑपरेशन की तारीख

OS (12 | 2 3)

(Name, Designation of Authorised Signatory
On behalf of Hospital)
नाम व पर हरेपताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION
आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्ताक्षर 2

ofuge liert